

SPISFLÄKT

BRUKSANVISNING

CK 350, 360, 370

LIESITUULETIN

KÄYTTÖOHJEET

CK 350, 360, 370

KJØKKENVENTILATOR

BRUKSANVISNING

CK 350, 360, 370

EMHÆTTE

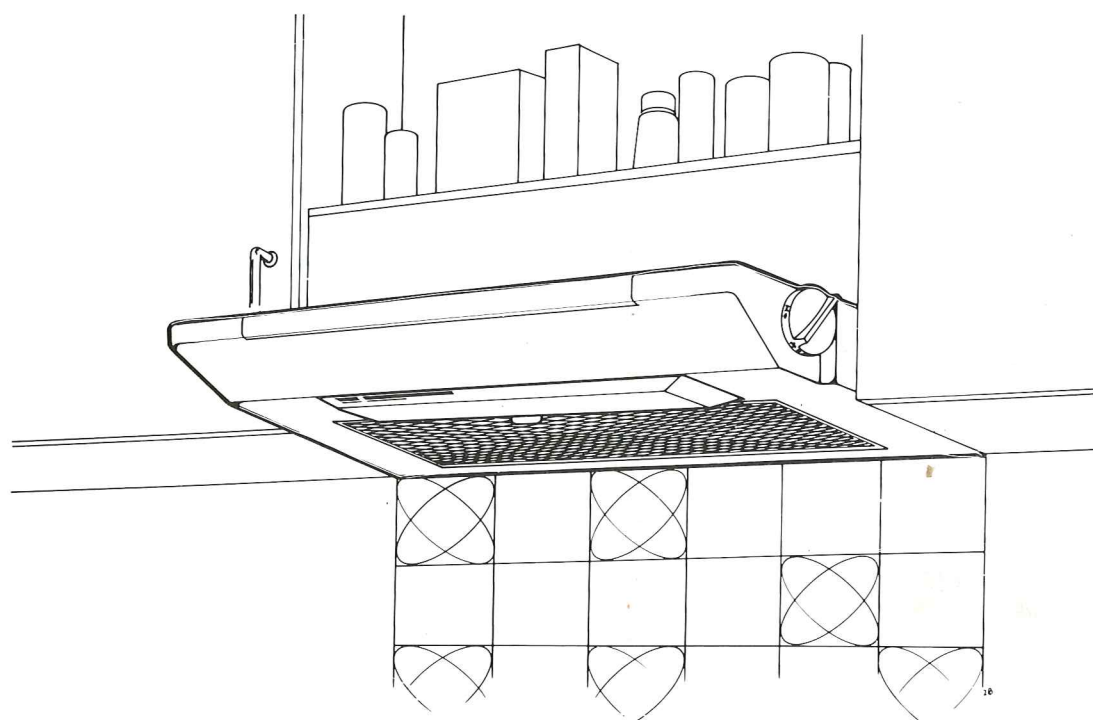
BRUGSANVISNING

CK 350, 360, 370

COOKER HOOD

INSTRUCTIONS

CK 350, 360, 370



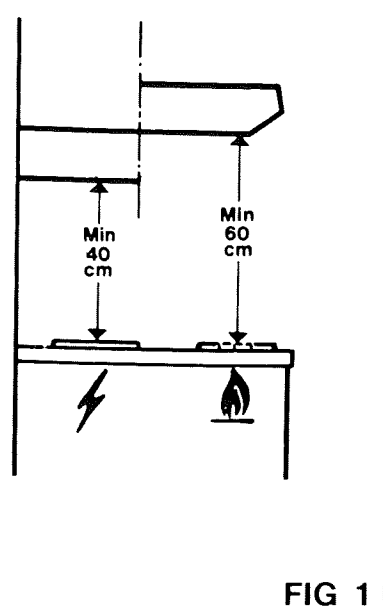


FIG 1

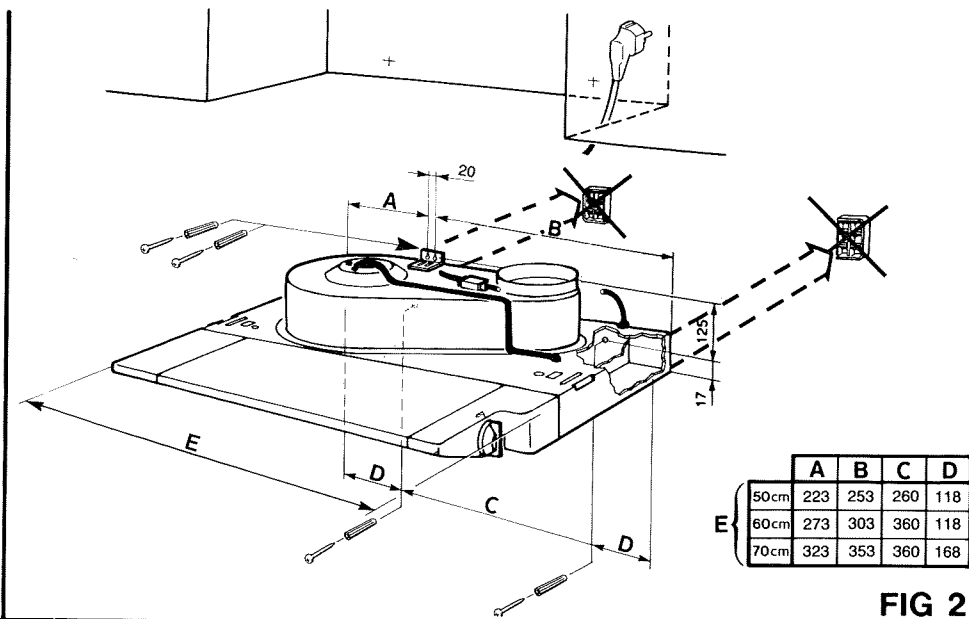
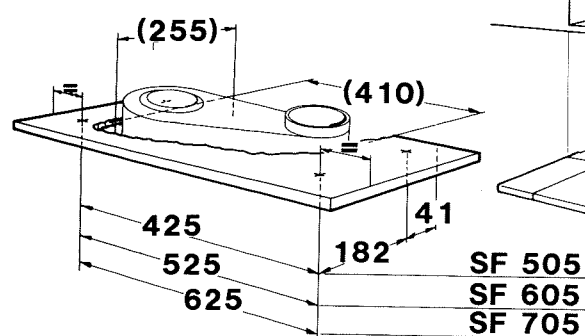


FIG 2



SF 505
SF 605
SF 705

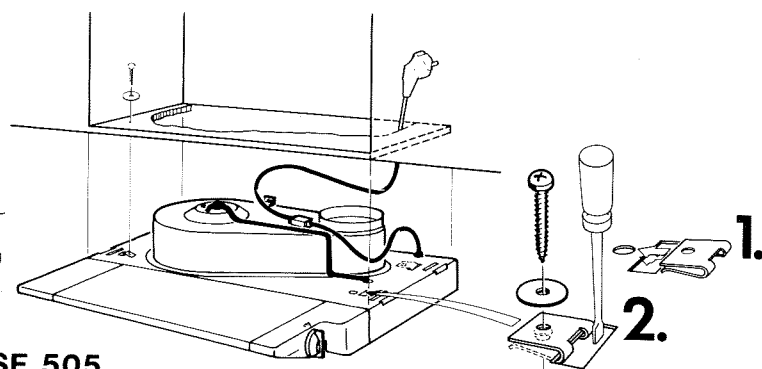


FIG 3

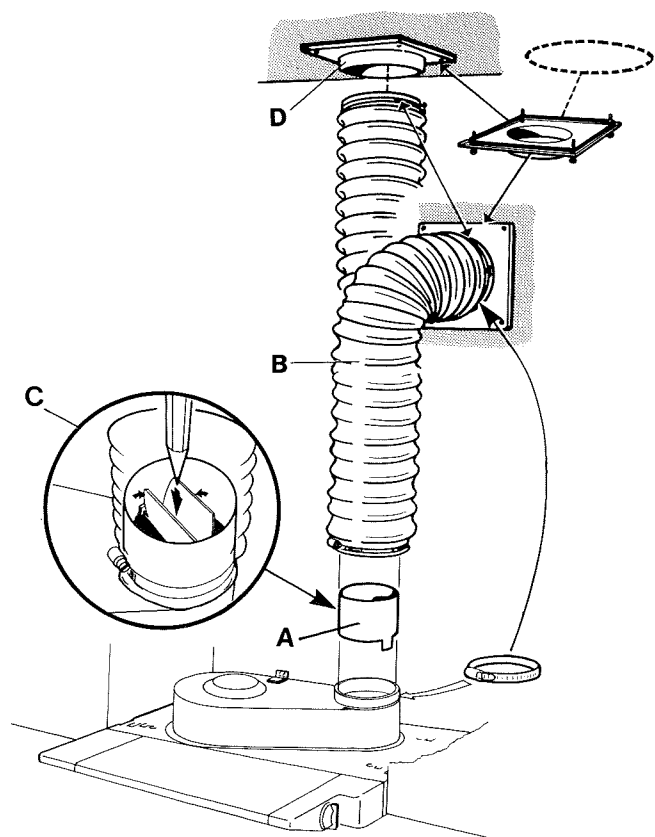


FIG 4

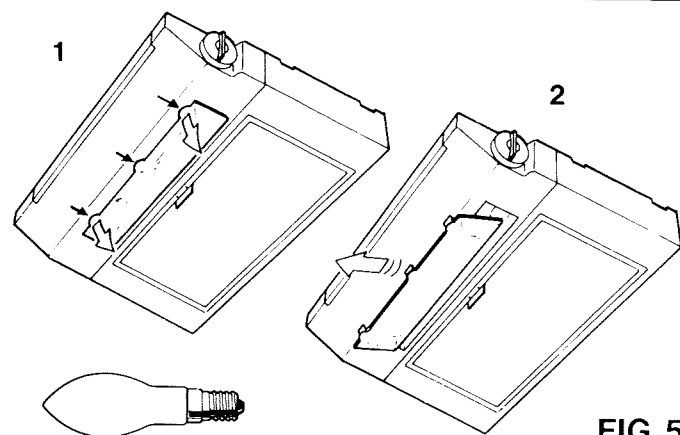


FIG 5

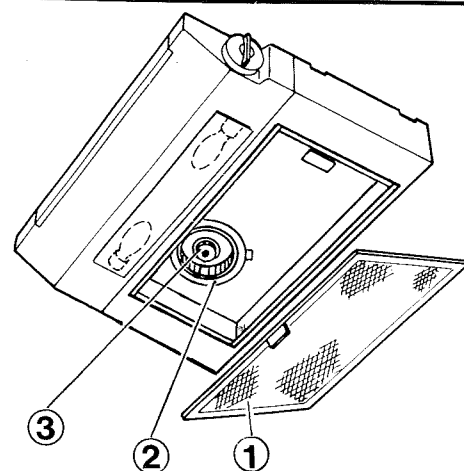


FIG 6

Läs igenom bruksanvisningen noga innan du använder din nya spisfläkt.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Spisfläkten är endast avsedd för normal ventilation i kök.

UPPACKNING

Kontrollera att produkten ej är skadad. Transportskador skall anmälas inom sju dagar till den som har ansvarat för transporten.

TILLBEHÖR

1 st Kallras-spjäll, komplett

Monteringssats: (packat i påse)

4 st Plastplugg

4 st Skruv RXSO 0,5 x 30 fzb

4 st Bricka B 5,3 x 15 fz

4 st Låsmutter SNU 1864 fz

EXTRA TILLBEHÖR

Trumsats bestående av ventilationsslang av PVC och plåt för anslutning till imkanal. Komplettsats har nr 391 4142-01.

INSTALLATION

Uppsättning

Viktigt!

Avståndet mellan spisplattorna och fettfiltrets undersida måste vara **minst 40 cm** vid montage över elpis och **minst 60 cm** över gasspis.

Alt 1: Montering av spisfläkten mellan två överskåp eller fritt från vägg.

- Märk ut var de fyra hålen i väggen skall borrar. Använd mal-len på emballaget eller mät upp enligt måttangivelserna i fig 2.
- Skruva fast skruvarna för konsolfästet och häng upp fläkten på dessa.
- Skruva därefter i de två nedre skruvarna. Lossa först fettfilt-ret, genom att trycka det bakåt och sedan nedåt.
- Montera fettfiltret.
- Anslut stickproppen till vägguttaget.

Alt 2: Spisfläkten monteras under ett överskåp. Urtag i överskåpet göres enligt den mall som sitter på **emballaget**. Till montaget användes de medlevererade skruvarna, brickorna och låsmutterna på det sätt som visas i fig 3.

Demontering – montering av kallras-spjäll (se fig 7).

Kallras-spjället består av spjällsäte och två stycken klaffar. För kök där spisfläkten är den enda ventilationen utåt, bör klaffarna (B) klippas av:

- Tag ut klaffarna (B) ur spjällsätet (A) genom att böja dem som bilden visar.
- Klipp av klaffarna enligt anvisning (C).
- Montera klaffarna igen. Böj dem som bilden visar, så att styr-tapparna på klaffarna passar in i infästningshålen på spjäll-sätet. Var noga med att vända det ekerformade mönstret på klaffarna uppåt.
- Montera spjällsätet (A) i fläktens utloppskanal (se fig 4).
- Tryck med en penna eller liknande i skarven mellan klaffarna (se fig 4), dessa skall nu lätt kunna fällas rakt upp. Om inte, kontrollera att inte någon av klaffarna blivit upp- och nervänd eller hamnat utanför sitt infästninghål.

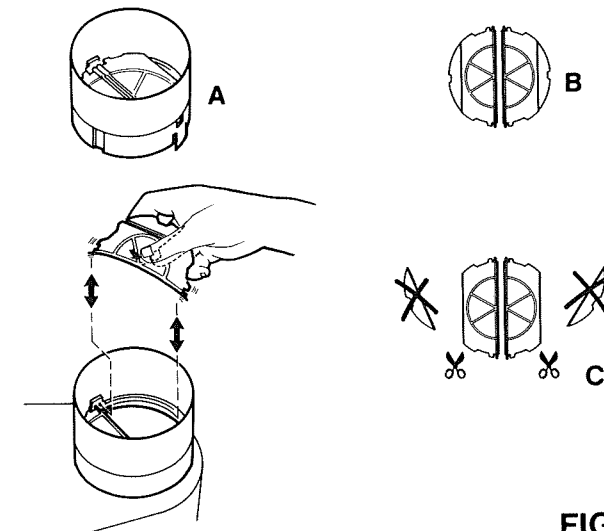


FIG 7

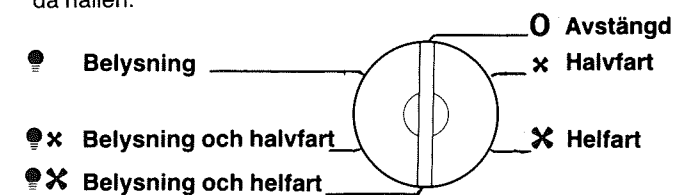
Anslutning till imkanal (se fig 4)

När fläkten är uppsatt skall **ventilationsslangen** anslutas till imkanalen. (Se fig 4.) Detaljerna finns i den trumsats som är extra tillbehör till spis-fläkten.

- Skjut på den flexibla slangens (B) nedre ända över kallrass-pjället (A) och fläktens utloppssmyning.
- Skruva fast slangklämman mot fläktens utloppssmyning. **Får ej skruvas mot spjällsätet.**
- Kontrollera så här (C) att spjället fungerar:
 - Tryck ihop den flexibla slangens så att den blir så kort som möjligt.
 - Peta med spetsen av en penna i **skarven emellan** klaffarna, dessa skall då lätt fällas upp.
 - Sträck därefter ut slangens igen.
- Anslut den övre ändan av slangens (B) till den förmonterade plåten (D) över imkanalen, kapa först av slangens om den är så lång att onödiga böjar bildas.
- Drag åt den övre slangklämman.
- Sätt slutligen i stickkontakten i vägguttaget.

SÅ HÄR ANVÄNDS SPISFLÄKTEN

Reglering av fläkten sker med hjälp av en vridströmbrytare, som har sex lägen (se bild). Vridströmbrytaren kan vridas åt båda hållen.



Ventilera på rätt sätt

Köksfönstret bör vara stängt. Ställ ev dörren till angränsande rum på glänt. Låt fläkten gå en stund efter matlagningen, gärna på lågt varv.

SKÖTSEL

Viktigt! Stäng alltid av fläktmotorn före rengöring.

Använd inte frätande, repande eller brandfarliga medel vid rengöring. Det är viktigt att **fettfiltret** görs rent ofta. Fettbeläggningen i filter och imkanal utgör brandrisk om man tex skulle glömma att stänga av en spisplatta (eller vid överhettning av annat slag). Ju renare fettfiltret är desto bättre kan detta ta upp fett.

Rengör fettfiltret så här:

Lossa det genom att trycka det framåt och sedan dra nedåt! Diska fettfiltret för hand eller i diskmaskinen. **OBS! Att maskin-diskmedel kan missfärga filtret.**

- Kontrollera och rengör vid behov fläkthjul och fläktkåpa.** Drag om möjligt ut spisen vid denna rengöring. Då är det lättare att komma åt och arbetsställningen vid rengöringen blir bättre.
- Tag bort filtret (1 i fig 6).
 - Lossa inloppsringen (2 i fig 6).
 - Lossa centrummuttern (3 i fig 6).
 - Tag bort fläkthjulet.
 - Rengör med diskmedel och varmt vatten. **OBS! Använd ej maskindiskmedel.** Då riskerar man att galvaniseringen fräts bort och fläkthjulet börjar rosta. Rengör också inuti fläktkåpan.

Lampbyte

Se fig 5. Släck alltid fläktbelysningen vid lampbyte. Sätt i en **kronljuslampa** på max 25 W (E-14 sockel). **Gör inte ingrepp i spisfläkten. Felaktiga åtgärder kan leda till personskador och funktionsfel.** Låt endast fackkunnig person utföra reparation.

SÄKERHET

Undvik öppna lågor som kan antända fett i fettfilter och imkanal. Fråga skorstensfejarmästaren i distriktet om lokala föreskrifter vid installation och rengöring. **OBS! Var mycket försiktig tex vid flötyrkokning m m då det finns risk för överhettning som kan förorsaka brand el-ler skada fläkten. Lagg på ett lock och kväv eventuell eld. Häll INTE på VATTEN, då kan elden spridas.**

OM SPISFLÄKTEN INTE FUNGERAR

Kontrollera nedanstående punkter innan serviceman tillkallas.

- Är säkringen i elcentralen hel?
- Är stickproppen isatt?

SERVICEÅTAGANDE

I Sverige gäller av EHL antagna bestämmelser och serviceåtaganden. Se "EHL köpdokument" som du får hos av säljaren.

SERVICE och RESERVDELAR

kan erhållas från återförsäljaren eller AB Elektroservice (se "Hushållsmaskiner" i telefonkatalogens Gula Sidor). Uppge då produktnummer och modellbeteckning, som finns på dataskylten. Skriv upp dem här, så finns de till hands när du behöver dem:

Modell
Produktnummer
Inköpsdatum
Kom ihåg att spara kvittot.

Ta bort fettfiltret så hittar du dataskylten.

TEKNISKA DATA

Mått: se fig 2.
Spänning: 220 V 1-fas växelström 50 Hz
Motoreffekt: 100 W
Belysning: 2x25 W kronljus E-14 socke
Säkring: 10 A
Nätsladd: längd 1,1 m

Vi reserverar oss för ändringar.

Lue käyttöohjeet lävitse, ennenkuin otat uuden liesituulettimesi käyttöön.

KÄYTTÖALUE

Liesituuletin on tarkoitettu ainoastaan normaaliin ilmanvaihtoon keittiöissä.

KULJETUSPAKKAUKSEN PURKU

Tarkasta, ettei tuote ole vaurioitunut. Kuljetusvauriot on ilmoitettava kuljetuksesta vastanneelle henkilölle seitsemän päivän kuluessa.

TARVIKKEET

1 Säätopelti, täydellinen
Asennussarja (pakattu pussiin)

4 Muovitulppaa
4 Ruuvia RXSO 0,5 x 30 fzb
4 Aluslevyä B 5,3 x 15 fz
4 Lukitsinmutteria SNU 1864 fz

LISÄTARVIKKEET

PVC-valmisteisen ilmanvaihtoletkun ja levyn käsittävä liitântä-sarja liesituulettimen liittämiseen keittiöhormiin. Täydellisen sarjan art.nro on 391 4142-01.

ASENNUS

Kiinnitys

Tärkeää! Lieden levyjen ja rasvansuodattimen välisen etäisyyden on oltava **vähintään 40 cm** asennettaessa liesituuletin sähkölieden päälle ja **vähintään 60 cm** asennettaessa se kaasulieden yläpuolelle.

Vaihtoehto 1: Liesituulettimen asennus kahden yläkaapin väliin tai irti seinästä.

- Poraa reiät (4 kpl) kiinnitysruuveja varten. Merkitse reikien paikat pakkauksessa olevan mallin avulla tai tee mittaus käyttäen kuvan 2 mittoja.
- Kiinnitä ulkonevan osan kiinnikkeen ruuvit ja ripusta tuuletin näiden varaan.
- Poista rasvansuodatin painamalla sitä taakse- ja alaspäin ja kiinnitä alemmat ruuvit.
- Asenna rasvansuodatin takaisin paikalleen.
- Työnnä pistoke pistorasiaan.

Vaihtoehto 2: Liesituuletin asennetaan yläkaapin alle. Yläkaapin lovetus tehdään **pakkauksessa** esitetyn mallin mukaan. Asennukseen käytetään mukana toimitettuja ruuveja, aluslevyjä ja lukitusmuttereita kuvassa esitetyllä tavalla 3.

Säätopellin asennus (kuva 7).

Säätopelti koostuu kiinnitysputkesta ja kahdesta läpistä. Jos liesituuletin on keittiön ainoa ilmanvaihtokanava ulospäin, on läpät ennen asennusta leikattava seuraavasti:

- Poista läpät (B) kiinnitysputkesta (A) taivuttamalla niitä kuvassa esitetyllä tavalla.
- Leikkaa läpät ohjeen (C) mukaan.
- Kiinnitä läpät uudelleen. Taivuta niitä siten, että läpän ohjaustapit sopivat kiinnitysputkessa oleviin reikiin. Huomaa, että puolakuvion tulee olla ylöspäin.
- Asenna kiinnitysputki (A) liesituulettimen putkensuuhun (ks kuva 4).
- Työnnä kynän kärki tms. esine läppien väliseen rakoon (ks. kuva 4), jolloin läppien on avauduttava vaivatta. Jos näin ei tapahdu, tarkista, onko jompikumpi läppä ylösalaisin tai jokin ohjaustappi poissa reiästä.

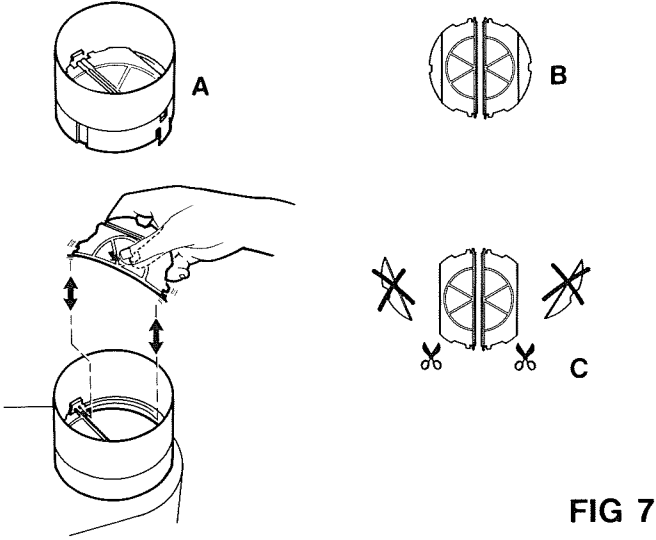


FIG 7

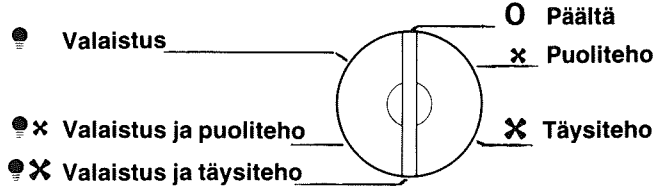
Liitântä keittiöhormiin (kuva 4)

Ilmanvaihtoletku on liitettävä keitiöhormiin, kun tuuletin on kiinnitetty paikoilleen (katso kuvaa 4). Osat ovat liesituulettimen mukana toimitetussa erillisessä liitântäsarjassa.

- Aseta joustava letku (B) siten, että sen alapää peittää säätopellin kiinnitysputken ja liesituulettimen putkensuun. Kiristä letkunkiristin liesituulettimen putkensuuta vasten. **Älä kiristä säätopellin kiinnitysputkea vasten!**
- Tarkista säätopellin (C) toiminta seuraavasti:
 1. Purista joustava letku kokoon mahdollisimman lyhyeksi.
 2. Työnnä kynän kärki tms. esine läppien väliseen rakoon, jolloin läppien on avauduttava vaivatta.
 3. Vedä letku suoraksi.
- Liitä letkun (B) yläpää keittiöhormin päälle valmiiksi kiinnitettyyn levyyn (D). Katkaise ensin letkun päästä sen veran, ettei letkuun jää turhia mutkia.
- Kiristä letkun yläpään letkunkiristin.
- Työnnä lopuksi pistoke pistorasiaan.

NÄIN KÄYTÄT LIESITUULETINTA

Tuulettimen säätely suoritetaan kierrettävän, kuusiasentoisen katkaisimen avulla (katso kuvaa). Katkaisinta voidaan kääntää molempiin suuntiin.



Tuuleta oikein

Keittiön ikkunat on pidettävä kiinni. Jätä viereiseen tilaan mahdollinen ovi raolleen. Jätä tuuletin hetkeksi päälle ruoanlaiton jälkeen, mieluiten puolelle teholle.

HOITO

Tärkeää! Sulje tuulettimen moottori aina ennen puhdistusta. Älä käytä puhdistukseen syövyttäviä, naarmuttavia eikä tulenarkoja aineita. On tärkeää, että **rasvansuodatin** puhdistetaan usein. Suodattimen ja keittiöhormin rasvakorrosumat muodostavat palonvaaran esim. unohdettaessa lieden levy päälle (tai muissa ylikuumenemistilanteissa). Mitä puhtaampi suodatin, sitä paremmin se pystyy keräämään rasvaa. **Puhdista rasvansuodatin seuraavasti:** Irrota suodatin painamalla sitä taaksepäin ja vetämällä sitä siten alaspäin! Tiskaa suodatin käsin tai astianpesukoneessa.

Tarkista tuulettimen siipipyörä ja kotelo ja puhdista ne tarvittaessa.

Siirrä liesi paikoiltaan, mikäli mahdollista. Tällöin pääset osiin helpommin käsiksi ja työskentelyasento paranee puhdistustyössä.

- Irrota suodatin (1 kuvassa 6).
 - Irrota imuputken rengas (2 kuvassa 6).
 - Irrota keskiömutteri (3 kuvassa 6).
 - Ota tuulettimen siipipyörä paikoiltaan.
 - Puhdista se astianpesuaineella ja lämpimällä vedellä.
- Huom! Älä käytä astianpesukoneisiin tarkoitettua astianpesuainetta.** Aine voi nimittäin syövyttää sen pintagalvanoinnin, jolloin siipipyörä alkaa ruostua. Puhdista myös kotelon sisäpinnat.

Lampunvaihto

Katso kuvaa 5. Sammuta tuulettimen valaistus aina vaihtaessasi lamppua. Vaihda tilalle uusi **kruunukynttilälamppu**, teho kork. 25 W (kanta E14).

Älä yritä korjata liesituulettimen vikoja. Virheelliset toimenpiteet voivat johtaa loukkaantumisiin ja toimintahäiriöihin.

Käytä korjauksissa ainoastaan ammattimiehiä.

TURVALLISUUS

Vältä käyttämästä avotulta, koska se voi sytyttää rasvansuodattimen ja keittiöhormin rasvan. Ota piirinuohoojamestarilta selvää paikallisista, asennukseen ja puhdistukseen liittyvistä määräyksistä.

HUOM! Ole erittäin varovainen esim. friteerausessa y.m., koska tällöin on vaara ylikuumenemisesta, joka voi aiheuttaa tulipalon tai vaurioittaa tuuletinta. Tukahduta mahdolliset liekit peittämällä astia kannella. ÄLÄ KÄYTÄ VETTÄ sammuttamiseen, koska tuli voi tällöin levitä!

ELLEI LIESITUULETIN TOIMI

Tarkista seuraavat asiat, ennenkuin kutsut huoltomiehen paikalle:

- Onko sähkötaulun sulake ehjä?
- Onko pistoke pistorasiassa?

TAKUU JA HUOLTO

Takuuehdot ja huoltoliikeluettelo ovat erillisessä painotuotteessa. Ilmoita huoltoa tilatessasi tuulettimen tuotenumero ja tyyppimerkintä. Nämä löydät tuulettimen moottorilevyssä olevasta arvokilvestä, kun irroitat rasvasuodattimen.

Täytä tähän tuulettimen tyyppinumero ja tuotenumero, niin ne ovat helposti saatavilla.

Malli

Valmistusnumero

Ostopäivä
Muista säästää kuitti.

Irroita rasvansuodatin, niin näet tuotekilven.

TEKNISET TIEDOT

Mitat: Katso kuvaa 2

Jännite: 220 V 1-vaihevaihtovirta, 50 Hz

Moottorin teho: 100 W

Valaistus: 2 x 25 W kruunukynttilää, kanta E-14

Sulake: 10 A

Johto: pituus 1,1 m

Pidätämme oikeudet muutoksiin.

Les igjennom bruksanvisningen nøye før du bruker din nye kjøkkenvifte.

BRUKSOMRÅDE

Kjøkkenviften er bare beregnet for normal ventilasjon i kjøkken.

OPPAKKING

Kontroller at produktet ikke er skadet. Transportskader skal meldes innen sju dager til den som har ansvaret for transporten.

TILBEHØR

1 stk. Kaldtrekk-spjeld, komplett

Monteringssett: (pakket i pose)

4 stk. Plastplugg

4 stk. Skruer RXSO 0,5 x 30 fzb

4 stk. Skive B 5,3 x 15 fzb

4 stk. Låsemutter SNU 1864 fzb

EKSTRA TILBEHØR

Kanalsats bestående av ventilasjonsslange og plate for kopling til avtrekkskanal. Komplett sett har nr 391 4142-01.

INSTALLASJON

Oppsetting

Viktig!

Avstanden mellom komfyрplatene og fettfilterets underside må være **minst 40 cm** ved montasje over elektrisk komfyр og **minst 60 cm** over gasskomfyр.

Alt. 1: Montering av kjøkkenviften mellom to overskap eller fritt fra vegg.

- Merk av hvor de fire hullene i veggens skal bores. Bruk malen på emballasjen eller mål opp etter målanguvelsene i fig 2.
- Skru fast skruene for konsollfestet og heng opp viften på disse.
- Skru deretter i de to nedre skruene. Løsne først fettfiltret, ved å trykke det bakover og så nedover.
- Monter fettfiltret.
- Kople støpselet til vegguttaket.

Alt 2: Kjøkkenviften monteres under et overskap. Uttak i overskapet gjøres i overensstemmelse med malen som sitter på **emballasjen**. Ved monteringen brukes de medfølgende skruene, skivene og låsmutterne på den måten som vises i fig 3.

Demontering – montering av kaldtrekk-spjeld (se fig. 7).

Kaldtrekk-spjeldet består av spjeldsete og to klaffer. For kjøkken der kjøkkenviften er den eneste ventilasjonen ut, bør klaffene (B) klippes av:

- Ta ut klaffene (B) av spjeldsetet (A) ved å bøye dem som figuren viser.
- Klipp av klaffene som vist i fig. 7 (C).
- Monter klaffene igjen. Bøy dem som figuren viser, slik at styretappene på klaffene passer inn i innfestingshullene på spjeldsetet. Vær nøye med å vende det ekeformede mønsteret på klaffene opp.
- Monter spjeldsetet (A) i viftens utløpskanal (se fig. 4).
- Trykk med en blyant eller liknende i skjøten mellom klaffene (se fig. 4), disse skal nå lett kunne felles rett opp. Hvis ikke, kontroller at ingen av klaffene er vendt opp eller ned eller har havnet utenfor sitt innfestningshull.

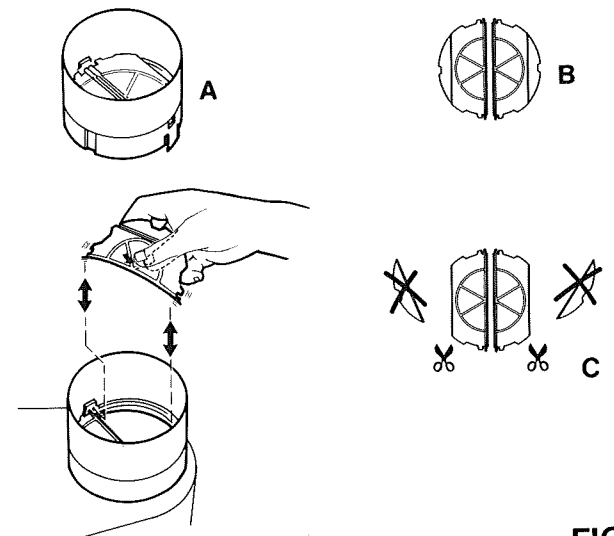


FIG 7

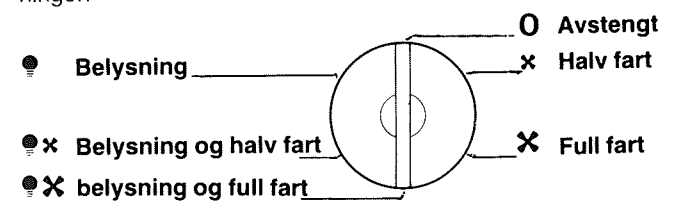
Kopling til doggkanal (se fig. 4)

Når viften er satt opp skal ventilasjonsslangen koples til doggkanalen (se fig. 4). Detaljene fins i det trommesettet som er ekstra tilbehør til komfyrviften.

- Skyv på den fleksible slangens (B) nedre ende over kaldrasspjellet (A) og viftens utløpsmunning.
- Skru fast slangeklemmen mot viftens utløpsmunning. **Den får ikke skrues mot spjeldsetet.**
- Kontroller slik at spjeldet (C) fungerer.
 1. Trykk sammen den fleksible slangens, slik at den blir så kort som mulig.
 2. Lirke med en blyant i skjøten mellom klaffene. Disse skal da lett felles opp.
 3. Strekk deretter ut slangens igjen.
- Kople den øvre enden av slangens (B) til den formonterte platen (D) over doggkanalen. Kapp slangens, hvis den er for lang, slik at det ikke dannes noen unødvendige kroker.
- Trekk til den øvre slangeklemmen.

SLIK BRUKES KJØKKENVENTILATOREN

Regulering av viften skjer med en dreieomkopler, som har seks stillinger (se bilde). Dreieomkopleren kan dreies i begge retninger.



Ventiler på riktig måte

Kjøkkenvinduet bør være stengt. Still ev. døren til tilgrensende rom på gløtt. La viften gå en stund etter matlagingen, gjerne på halv fart.

VEDLIKEHOLD

Viktig! Steng alltid av viftemotoren før rengjøring.

Bruk ikke etsende, ripende eller brannfarlig rengjøringsmiddel. Det er viktig at **fettfilteret** gjøres rent ofte. Fettbelegg i filter og avtrekkskanal utgjør brannrisiko hvis man f. eks. skulle glemme å stenge av en komfyрplate (eller ved overoppvarming av annet slag). Jo renere fettfilteret er desto bedre kan det ta opp fett.

Rengjør fettfilteret slik:

Løsne det ved å trykke det bakover og så trekke nedover! Vask fettfilteret for hånd eller i oppvaskmaskin.

Kontroller og rengjør ved behov viftehjul og viftekappe.

Trekk hvis mulig komfyren fram ved denne rengjøring. Da er det lettere å komme til og arbeidsstillingen ved rengjøringen blir bedre.

- Fjern filteret (1 i fig 6).
- Løsne innløpsringen (2 i fig 6).
- Løsne sentrummutteren (3 i fig 6).
- Fjern viftehjulet.
- Rengjør med oppvaskmiddel og varmt vann. **OBS! Bruk ikke maskinoppvaskmiddel.** Da risikerer man at galvaniseringen etses bort og viftehjulet begynner å ruste. Gjør rent også inne i viftekappen.

Skifte av lysrør

Se figur 5. Slukk alltid ventilatorbelysningen ved skifte av lysrør. Bruk aldri lysrør over 11 W. **Gjør aldri inngrep i ventilatoren. Feilaktig håndtering kan medføre personska-**
der og funksjonsfeil. Reparasjoner må bare utføres av autorisert personell.

SIKKERHET

Unngå åpen flamme som kan antenne fett i fettfilteret og avtrekkskanalen.

Spør feieren i distriktet om lokale forskrifter for installasjon og rengjøring.

OBS! Vær meget forsiktig f.eks. ved smultkoking m.m. da det fins risiko for overoppvarming som kan forårsake brann eller skade på viften. Legg på et lokk for å kvele eventuell flamme. Hell IKKE på VANN, da kan ilden spre seg.

HVIS KJØKKENVENTILATOREN IKKE FUNGERER

Kontroller punktene nedenfor før servicemann tilkalles.

- Er sikringen i sikringsskapet hel?
- Er støpselet satt in i stikkkontakten?

GARANTI

Opplysninger angående garantibestemmelsene fås ved henvendelse til forhandleren. NB! Husk at kvitteringen må framvises som bevis for kjøpsdato i tilfelle reklamsjon.

SERVICE og RESERVEDELER

Husk alltid å oppgi produktnummer og modelltype som er notert på dataskiltet ved bestilling av reservedeler eller service. Fyll i ventilatorens mod. nr. og prod. nr. så det er lett tilgjengelig.

Modell

Produktnummer

Innkjøpsdato

Husk å spare kvitteringen.

Fjern fettfilteret så finner du dataskiltet.

TEKNISKE DATA

Se dataskilt.

Vi forbeholder oss retten til endringer.

Læs brugsanvisningen igennem inden den nye emhætte tages i brug.

ANVENDELSESOMRÅDE

Emhætten er kun beregnet til normal ventilation i køkken.

UDPAKNING

Kontroller at produktet ikke er beskadiget. Transportskader skal anmeldes inden syv dage til den, som har ansvaret for transporten.

TRANSPORTSKADER

Eventuelle transportskader fra en transport, som De ikke selv har foretaget, skal senest 1 uge efter modtagelsen anmeldes til Deres forhandler.

TILBEHØR

1 stk. luft-spjæld, komplet

Monteringssæt: (pakket i pose)

4 stk. plastplugs

4 stk. skruer RXSO 0,5 × 30 fzb

4 stk. spændeskiver B 5,3 × 15 fz

4 stk. låsemøtrikker SNU 1864 fz

EKSTRA TILBEHØR

Aftrækssæt bestående af ventilationsslange af PVC og plade for tilslutning til aftrækskanal. Komplet sæt har nr 391 4142-01.

INSTALLATION

Opsætning

Vigtigt!

Afstanden mellem komfuret og fedtfiltrets underside skal være **mindst 40 cm** ved montage over el-komfur og **mindst 60 cm** over gaskomfur.

Alt. 1: Montering af emhætten mellem to overskabe eller frit fra væg.

- Mærk af, hvor de fire huller i væggen skal bores. Brug skabelonen på emballagen eller mål op i henhold til målangivelserne i fig 2.
- Skru skruerne til konsolfastgørelsen fast og hæng emhætten op på disse.
- Skru derefter de to nederste skruer i. Fedtfilteret løsnes først ved at man trykker det bagud og derefter nedad.
- Monter fedtfilteret.
- Sæt stikproppen i kontakten i væggen.

Alt 2: Emhætten monteres under et overskab. Udtag i overskabet laves kun i det mål, der er angivet på **emballagen**. Til montagen anvendes de medleverede skruer, spændeskiver og låsemøtrikker som vist i fig 3.

Demontering – montering af luftspjæld (se fig. 7).

Luftspjældet består af spjældsæde og to stk. klapper. Til køkkener, hvor emhætten er den eneste ventilation udefter, bør klapperne **(B)** klippes af:

- Tag klapperne **(B)** ud af spjældsædet **(A)** ved at bøje dem som vist på billedet.
- Klip klapperne af efter anvisningen **(C)**.
- Monter klapperne igen. Bøj dem, som billedet viser, så styretappene på klapperne passer ind i fastgørelsesshullerne på spjældsædet. Sørg for, at det eger-formede mønster på klapperne vender opad.
- Monter spjældsædet **(A)** i emhættens udløbskanal mellem klapperne (se fig. 4).
- Tryk med en blyant el. lign. i revnen mellem klapperne (se fig. 4), disse skal nu let kunne fældes lige opad. Kan de ikke det, kontrolleres det, at ingen af klapperne er vendt forkert eller er anbragt udenfor fastgørelsesshullerne.

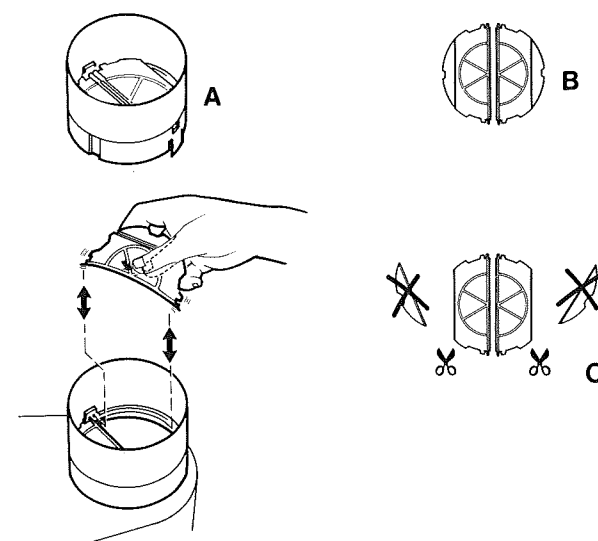


FIG 7

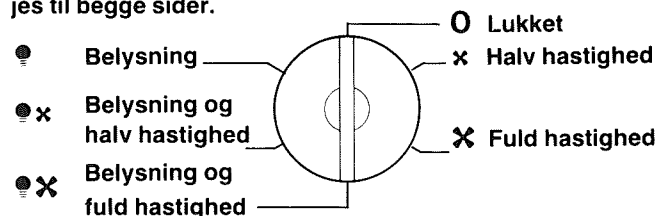
Tilslutning til dampkanal (se fig. 4)

Når emhætten er sat op, skal ventilationsslangen sluttes til dampkanalen (se fig. 4). Detaljerne findes i det skaktsæt, som er ekstra tilbehør til emhætten.

- Skub den nederste ende af den fleksible slange (B) ned over luftspjældet (A) og emhættens udløbsstuds.
- Skru spændebåndet fast mod emhættens udløbsstuds. **Må ikke skrues mod spjældsædet.**
- Kontroller på denne måde at spjældet (C) fungerer.
 1. Tryk flexslangen sammen, så den bliver så kort som mulig.
 2. Skub med en blyantspids til forlængelsen mellem klapperne, disse skal da let fældes op.
 3. Stræk derefter slangen ud igen.
- Tilslut den øverste ende af slangen (B) til den formonterede plade (D) over aftrækshullet. Skær slangen til, hvis den er for lang, så der ikke dannes unødvendige bøjninger.
- Skru det øverste spændebånd til.

SÅDAN ANVENDES EMHÆTTEN

Regulering af ventilatoren sker ved hjælp af en dreje-kontakt, der har seks trin (se billede). Dreje-kontakten kan drejes til begge sider.



Udluft på den rigtige måde

Køkkenvinduet bør være lukket. Stil evt. døre til omkringliggende rum på klem. Lad ventilatoren gå et stykke tid efter madlavningen, gerne på lav hastighed.

VEDLIGEHOLDELSE

Vigtigt! Sluk altid for ventilatormotoren før rengøring.

Anvend ikke ætsende, ridsende eller brandfarlige midler til rengøring. Det er vigtigt at **fedtfilteret** ofte gøres rent. Fedtlægningen i filter og aftrækskanal udgør en brandrisiko, hvis man f.eks. skulle glemme at slukke for en kogeplade (eller ved overophedning af anden art). Jo renere fedtfilteret er, desto bedre kan dette opsuge fedt.

Rengør fedtfilteret således:

Tag filteret af ved at trykke det bagud og derefter trække det nedad! Vask fedtfilteret i hånden eller i opvaskemaskinen.

Kontrollér og rengør ventilatorhjul og ventilatorkappe, efter behov.

- Fjern filtret (1 i fig 6).
- Løs indløbsringen (2 i fig 6).
- Løs centermøtrikken (3 i fig 6) og den lille bølgeskive.
- Fjern ventilatorhjulet.
- Rengør med opvaskemiddel og varmt vand. **OBS! Anvend aldrig maskinopvaskemiddel.** Rengør også inden i ventilatorkappen.

Skiftning af pære

Se fig 5. Sluk altid for emhættebelysningen ved skiftning af pære. Anvend en **kertepære** på max 25 W (E-14 sokkel).

Foretag aldrig indgreb i emhætten. Forkert omgang kan føre til personskader og funktionsfejl.

Lad kun faguddannet personale udføre reparationer.

SIKKERHED

Undgå åben ild, der kan antænde fedt i fedtfiltret og aftrækskanal. Spørg skorstensfejeren i distriktet angående lokale foreskrifter ved installation og rengøring.

OBS! Vær meget forsigtig ved feks friturekogning m m, idet der er risiko for overophedning, der kan forårsage brand eller skade på ventilatoren. Læg et låg på og kvæl eventuel ild. HÆLD ALDRIG VAND PÅ, idet ilden da kan spredes.

HVIS EMHÆTTEN IKKE FUNGERER

Kontroller nedenstående punkter inden servicemand tilkaldes.

- Er sikringen i el-tavlen sprunget?
- Er stikproppen isat?
- Er evt. HFI-relæ koblet til?

FORBEHOLD

Garantien omfatter ikke fejl og skader, som skyldes andre årsager end fabriktions- og materialefejl. Det er en forudsætning for garantien, at reparation ikke er forsøgt foretaget af andre end Elring Service, der er autoriseret serviceorganisation.

Garantien dækker ikke uberettiget tilkaldelse af service. Kontrollér derfor ovenstående punkter, inden De tilkalder servicemontør.

Landsdækkende kørende service

Region København/Sydsjælland

Helgeshøj Allé 28, 2630 Tåstrup
betjener postnumrene 1000-2799 / 4600-4999
tlf.: 02-521122

Region Nord-/Nordvestsjælland

Lundtoftegårdsvej 99, 2800 Lyngby
betjener postnumrene 2800-3699 / 4000-4599
tlf.: 02-881588

Region Bornholm

Baggårdsvej 3, 3790 Hasle
betjener postnumrene 3700-3799
tlf.: 03-964658

Region Sydjylland

Smedegade 9, 6000 Kolding
betjener postnumrene 6000-6899 / 7000-7399
tlf.: 05-520133

SERVICE

Hvis ovennævnte er i orden, forsøg da ikke selv at finde en eventuel fejl, men tilkald Elring Service. Se telefon-nummeret under dette navn i Fagbogen „Husholdningsapparater II“. Ved bestilling af service skal disse betegnelser opgives. Notér numrene, som står på emhættens mærkeskilt. Dette kan ses på bundpladen, når fedtfiltret er taget ud. Noter emhættens model nr og prod nr, således at de er lette at finde ved eventuel henvendelse vedr service.

Model

Produktnummer

Indkøbsdato

Husk at gemme kvitteringen.

Fjern fedtfiltret, så finder du mærkeskiltet.

TEKNISKE DATA

Mål: se fig 2.

Spænding: 220 V 1-faset vekselstrøm 50 Hz

Motoreffekt: 100 W

Belysning: 2 x 25 W kronepære E-14 sokkel

Sikring: 10 A

El-ledning: længde 1,1 m

Vi tager forbehold for ændringer.

GARANTI

1 år fra den dokumenterede købsdato (gem købsnotaen). Garantien dækker fabriktions- og materialefejl, der måtte opstå ved normal brug i privat husholdning i Danmark. Gaantien omfatter materialer, nødvendige transportomkostninger og arbejds løn.

Produkterne er omfattet af FEHA's garanti vedrørende index-reguleret maksimumbeløb pr. reparation i det 2. og 3. år. For Grønland og Færøerne gælder særlige regler.

Read through these instructions carefully before using your new cooker hood.

APPLICATIONS

The cooker hood is designed solely for normal ventilation in kitchens.

UNPACKING

Inspect the product for damage. Transit damage must be reported within seven days to whoever is responsible for transportation.

ACCESSORIES

1 damper, complete

Mounting kit: (packaged in bag)

4 Plastic screw anchors

4 Screws RXSO 0,5 x 30 fzb

4 Washers B 5,3 x 15 fz

4 Locknuts SNU 1864 fz

EXTRA ACCESSORIES

Ducting kit, consisting of PVC ventilation hose and sheet metal adapter for connection to the kitchen flue. The part No. of the complete kit is 391 4142-01.

INSTALLATION

Setting up

Important

The distance between the cooktop and the bottom of the grease filter must be **at least 40 cm** when mounted over an electric cooker and **at least 60 cm** over a gas cooker.

Alternative 1: Mounting the cooker hood between two wall cabinets or on the wall.

- Mark the wall where the four holes are to be drilled, using the template on the packaging or the measurements given in Fig. 2.
- Screw in the screws for the bracket and hang the cooker hood on them.
- Then screw in the two lower screws. First remove the grease filter by pressing it to the rear and then downwards.
- Fit the grease filter in place.
- Plug the power cord into a wall outlet.

Alt. 2: Cooker hood mounted under an overhead cabinet. Make an opening in the overhead cabinet, using the template on the packaging. Mount the cooker hood in place as shown in the Fig. 3 using the screws, washers and locknuts supplied.

Fitting and removal of the cold-draught damper (see Fig. 7).

The damper consists of the damper seat and two flaps. In kitchens where the cooker hood is the only ventilation channel to the outside air, the flaps (B) should be cut as follows:

- Remove the flaps (B) from the damper seat (A) by bending them as shown in the Fig.
- Cut the flaps as shown in the Fig. (C).
- Fit the flaps back in place, bending them as shown in the Fig. so that the locating pins enter the retaining holes in the damper seat. Make sure that the spoked pattern on the flaps faces upwards.
- Fit the damper seat (A) in the cooker hood's outlet duct (see Fig. 4).
- Using a pencil or the like, press down on the flaps at the point where they are joined in the centre (see Fig. 4). They should swing upwards easily into the open position. If they do not, check that one or both of them is not fitted upside down or not properly fitted in its retaining hole.

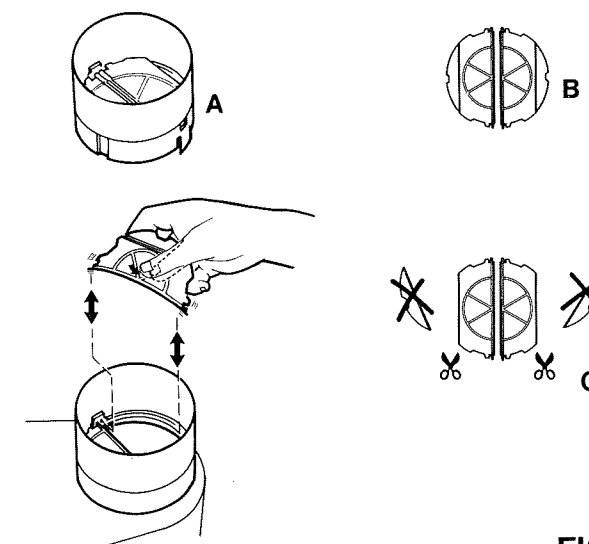


FIG 7

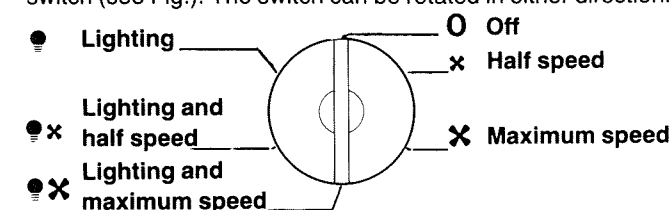
Connection to the kitchen flue (see Fig. 4)

When the cooker hood has been mounted in place the ventilation hose must be connected to the kitchen flue (see Fig. 4). The necessary parts are included in the ducting kit, which is an extra accessory for the cooker hood.

- Slide the lower end of the flexible hose (B) over the draught-excluding damper (A) and the cooker hood outlet opening.
- Tighten the hose clip round the cooker hood outlet opening. **Do not tighten it round the damper seat.**
- Check that the damper (C) works properly as follows.
 1. Compress the flexible hose to make it as short as possible.
 2. Insert the tip of a ballpoint pen into the space between the flaps, which should then swing up easily.
 3. Extend the hose to its correct length again.
- Connect the upper end of the hose (B) to the premounted sheet metal panel (D) over the kitchen flue. Cut the hose if it is too long so that no unnecessary bends are formed.
- Tighten the upper hose clip.

HOW TO USE THE COOKER HOOD

The extract fan is controlled by means of a six-position rotary switch (see Fig.). The switch can be rotated in either direction.



Correct ventilation

Keep the kitchen window closed. Leave the door, if any, of an adjacent room ajar. Let the fan run for a while at low speed, say, after you have finished cooking.

CARE AND MAINTENANCE

Important! Always switch off the fan motor before cleaning. Do not use corrosive, abrasive or flammable cleansers. It is important to clean the **grease filter** at frequent intervals. Grease deposits in the filter and kitchen flue increase the risk of fire if you forget to turn off a hotplate (or in the event of overheating due to some other cause). The cleaner the filter is, the better it can absorb grease.

Clean the grease filter as follows:

Remove the filter by pressing it rearwards and then pulling it down. Wash the filter by hand or in the dishwasher.

Inspect the impeller and fan casing and clean them if necessary. If possible, withdraw the cooker when doing this to improve accessibility and also make the work more comfortable.

- Remove the filter (1 in the Fig. 6).
- Slacken the inlet ring (2 in the Fig. 6).
- Slacken the centre nut (3 in the Fig. 6).
- Remove the impeller.
- Clean with detergent and hot water. **NOTE: Do not use dishwasher detergent** as the galvanizing might corrode away and the impeller begin to rust. Also clean inside the fan casing.

Bulb changing

See Fig. 5. Always switch off the cooker hood lighting when changing a bulb. Use a max. 25 W **decorator bulb** (E-14 base).

Do not tamper with the cooker hood. Incorrect handling might lead to bodily injury and malfunctioning.

Ensure that repairs are carried out by fully-qualified servicemen only.

SAFETY

Avoid naked flames which might set light to the grease in the filter and kitchen flue. Consult the certified district chimney sweep in your area about local regulations in connection with installation and cleaning.

NOTE: Be extra careful when deep fat frying, etc. as overheating might easily occur which could cause a fire or damage the cooker hood. Should the fat catch fire, smother it with a lid or other cover. Do NOT under any circumstances pour WATER over it as this might cause the fire to spread.

IF THE COOKER HOOD DOES NOT WORK

Check the following points before calling for a serviceman.

- Is the relevant fuse intact?
- Is the power cord plugged in properly?

GUARANTEE

One-year Guarantee.

SERVICE and SPARE PARTS

can be ordered from your dealer. On ordering, indicate product number and model designation to be found on the machine plate.

Model

Product number

Date of purchase

Remember to save the receipt.

Remove the grease filter to reveal the data plate.

TECHNICAL DATA

Dimensions: see Fig. 2

Power supply: 220 V, single-phase AC, 50 Hz

Motor rating: 100 W

Lighting: 2x25 W decorator bulbs, E-14 base

Fuse: 10 A

Power cord: length 1.1 m

The following exceptions apply to cooker hoods for Saudi Arabia:

1. The fan wheel cannot be dismantled from the motor.

2. Technical data

Power supply: 220 V single-phase AC, 60 HZ.

Motor rating: 145 W.

Specifications subject to alteration without notice.